# Quranic Ayaat | حوالہ جاتی آیات

Islam Ka Nazriya-e-Siyasi | April 2026 PD | اسلام کا نظریۂ سیاسی | اپریل ۲۰۲۶ پی ڈی

## Surah Al-Hajj (22), Ayat 41–45 | سورۃ الحج، آیات ۴۱–۴۵

| Ayat | Surah / سورت | Arabic / عربی | Urdu / اردو | English | Roman Urdu |
|---|---|---|---|---|---|
| 41 | Al-Hajj 22:41 | الَّذِينَ إِن مَّكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنكَرِ ۗ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۴۱ | یہ وہ لوگ ہیں جنہیں اگر ہم زمین میں اقتدار بخشیں تو وہ نماز قائم کریں گے، زکوٰۃ دیں گے، معروف کا حکم دیں گے اور منکر سے منع کریں گے۔ اور تمام معاملات کا انجام کار اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ | (Allah will certainly help) those who, were We to bestow authority on them in the land, will establish Prayers, render Zakah, enjoin good, and forbid evil. The end of all matters rests with Allah. | Yeh woh log hain jinhein agar hum zameen mein iqtedar bakshein to woh namaz qayam karenge, zakat denge, maroof (bhalayi) ka hukum denge aur munkar (burayi) se mana karenge aur tamaam maamlaat ka anjaam kaar Allah ke haath mein hai |
| 42 | Al-Hajj 22:42 | وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودُ ۴۲ | اے نبیؐ، اگر وہ تمہیں جھٹلاتے ہیں تو اُن سے پہلے قومِ نوحؑ اور عاد اور ثمود | (O Prophet), if they give the lie to you, then before them the people of 'Ad and Thamud, also gave the lie (to the Prophets), | (Aey Nabi), aur agar woh tumhein jhutlate hain to unse pehle qaum e Nooh aur Aad aur Samood |
| 43 | Al-Hajj 22:43 | وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ ۴۳ | اور قوم ابراہیم اور قوم لوط نے بھی۔ | and so too did the people of Abraham and the people of Lot; | Aur qaum e Ibrahim aur qaum e Lut |

| Ayat | Surah / سورت | Arabic / عربی | Urdu / اردو | English | Roman Urdu |
|---|---|---|---|---|---|
| 44 | **Al-Hajj 22:44** | وَأَصْحَٰبُ مَدْيَنَ ۖ وَكُذِّبَ مُوسَىٰ فَأَمْلَيْتُ لِلْكَٰفِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ ۖ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ٤٤ | اور اہلِ مدیَن بھی جھُٹلا چکے ہیں اور موسیٰؑ بھی جھٹلائے جا چکے ہیں۔ ان سب منکرینِ حق کو میں نے پہلے مہلت دی، پھر پکڑ لیا۔ 1 اب دیکھ لو کہ میری عقوبت کیسی تھی۔ | and so did the dwellers of Midian, and Moses too was branded a liar. Initially I granted respite to the unbelievers for a while and then seized them.1 How dreadful was My punishment! | Aur ehle madyan bhi jhutla chuke hain aur Moosa bhi jhutlaye jaa chuke hain. Un sab munkireen ko maine pehle mohlat di , phir pakad liya. Ab dekhlo ke meri uqubat(chastisement) kaisi thi |
| 45 | **Al-Hajj 22:45** | فَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَٰهَا وَهِىَ ظَالِمَةٌ فَهِىَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَبِئْرٍ مُّعَطَّلَةٍ وَقَصْرٍ مَّشِيدٍ ٤٥ | کتنی ہی خطاکار بستیاں ہیں جن کو ہم نے تباہ کیا ہے اور آج وہ اپنی چھتوں پر اُلٹی پڑی ہیں، کتنے ہی کنوئیں بے کار اور کتنے ہی قصر کھنڈر بنے ہوئے ہیں | How many towns have We destroyed because their people were steeped in iniquity: so they lie fallen down upon their turrets! How many wells lie deserted; and how many towering palaces lie in ruins! | Kitni hi khatakar bastiyan hain jinko humne tabaah kiya hai aur aaj woh apni chathon (roofs) par ulti padi hain, kitne hi kuwein (wells) bekar aur kitne hi qasr (castle) khandar bani huey hain |